



Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

S/19258
9 de noviembre de 1987
ESPAÑOL
ORIGINAL: ARABE

**CARTA DE FECHA 9 DE NOVIEMBRE DE 1987 DIRIGIDA AL SECRETARIO GENERAL
POR EL REPRESENTANTE PERMANENTE DEL IRAQ ANTE LAS NACIONES UNIDAS**

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno tengo el honor de transmitir a
Vuestra Excelencia una carta de fecha 9 de noviembre de 1987 que dirige a
Vuestra Excelencia el Sr. Tariq Aziz, Viceprimer Ministro y Ministro de Relaciones
Exteriores de la República del Iraq, en torno al nuevo crimen perpetrado por el
régimen agresor iraní, al lanzar otro misil sobre zonas residenciales de la ciudad
de Bagdad.

Le agradeceré que tenga a bien hacer distribuir la presente y su anexo como
documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Ismat KITTANI
Representante Permanente

Anexo

Carta de fecha 9 de noviembre de 1987 dirigida al Secretario
General por el Viceprimer Ministro y Ministro de Relaciones
Exteriores del Iraq

Con referencia a las numerosas cartas que he dirigido a Vuestra Excelencia, la última de ellas con fecha 30 de octubre de 1987 (documento S/19244), tengo el honor de comunicarle que ayer, a las 18.10 horas, hora local, el criminal régimen iraní lanzó un cohete tierra-tierra sobre barrios densamente poblados de la ciudad de Bagdad. A consecuencia de este crimen execrable resultaron muertos seis niños y cuatro mujeres y heridos 106 civiles, entre ellos 41 mujeres y 48 niños. El misil destruyó 10 viviendas y causó daños en otras 20. Resultaron además total o parcialmente destruidos ocho automóviles particulares y dañados varios establecimientos comerciales. El cuerpo diplomático acreditado en Bagdad y los representantes de las organizaciones internacionales y regionales visitaron esta mañana el lugar del crimen.

Este crimen abominable que no hace sino poner de manifiesto el carácter agresor y criminal del régimen iraní, se produce en el momento en que la comunidad internacional y el mundo árabe hacen esfuerzos por lograr la paz. El empeño del régimen agresor y expansionista del Irán en perpetrar crímenes semejantes revela su degradación moral, su intrínseca maldad y el odio profundo que siente por el Iraq y sus anhelos de paz, progreso y estabilidad.

La insistencia del régimen iraní en cometer crímenes contra la población civil del Iraq, nueva y patente manifestación del fracaso total de los planes agresivos y expansionistas del Irán, exigen que Vuestra Excelencia y la comunidad internacional condenen enérgicamente esos hechos y se opongan resueltamente a ellos con todo tipo de medidas eficaces, antes de que la situación se agrave hasta un punto en que no sea ya posible controlarla.

Los cobardes crímenes del régimen iraní no intimidarán al Iraq, y no harán más que reafirmar al pueblo del Iraq en su firme propósito de seguir defendiendo la soberanía y la seguridad de su patria. Los gobernantes iraníes pagarán en su momento un elevado precio por sus crímenes.

Le ruego que tenga a bien distribuir la presente carta como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Tariq AZIZ
Viceprimer Ministro y Ministro
de Relaciones Exteriores de la
República del Iraq